

FRIGIDAIRE®

Tout à propos de

l'utilisation et l'entretien

de votre lave-vaisselle

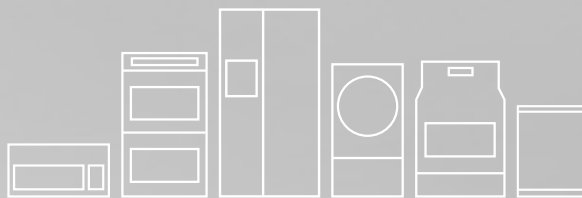


TABLE DES MATIÈRES

| | | | |
|---|---|--|----|
| Mesures de sécurité importantes | 2 | Distributeur et détergents | 13 |
| Enregistrement de produit | 3 | Facteurs qui affecte le rendement | 15 |
| Caractéristiques de lave - vaisselle..... | 4 | Entretien et nettoyage | 16 |
| Fonctionnement de l'appareil..... | 5 | Avant d'appeler (solutions aux problèmes usuels) | 17 |
| Préparation et chargement de la vaisselle | 9 | Garantie | 20 |

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivre les précautions de base, y compris ce qui suit:

Pour votre sécurité

- Lisez toutes les instructions avant de faire fonctionner votre lave-vaisselle.
- N'utilisez votre lave-vaisselle que selon les instructions incluses dans ce guide d'entretien et d'utilisation.
- Les instructions contenues dans le présent guide d'entretien et d'utilisation ne visent pas à couvrir toutes les situations qui pourraient se présenter. Faites preuve de sens pratique et prenez les précautions qui s'imposent lors de l'installation, l'utilisation et l'entretien de tout appareil électroménager.
- **LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE DE CE LAVE-VAISSELLE DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.** Lisez les instructions d'installation pour de plus amples informations.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec un courant résidentiel normal (120 volts, 60 hertz). Utilisez un circuit équipé d'un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est connecté avec un broyeur à déchets.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de carrosserie ne sont pas correctement en place.
- Pour éviter qu'une personne puisse s'enfermer à l'intérieur de l'appareil et/ou y suffoquer, retirez la porte ou le mécanisme de verrouillage de porte de tout lave-vaisselle inutilisé ou mis aux rebus.
- Tenez vos bébés et enfants loin du lave-vaisselle en fonctionnement.
- Ne laissez pas vos enfants faire une utilisation abusive, s'asseoir, grimper ou jouer sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- Utilisez seulement les détergers et agents de rinçage recommandés pour lave-vaisselle.
- Placez les détergers et agents de rinçage hors de la portée des enfants.
- Pour réduire le risque de blessure, ne pas laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins d'indication contraire sur les étiquettes. S'il n'y a aucune indication à cet effet vérifiez avec le fabricant. Les articles non recommandés pour être lavés au lave-vaisselle risquent de fondre et de créer un risque d'incendie.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Si le lave-vaisselle vidange dans un broyeur à déchets, assurez-vous que ce dernier est

complètement vide avant de mettre en marche le lave-vaisselle.

- Débranchez l'alimentation électrique au lave-vaisselle avant d'entreprendre tout travail d'entretien ou de réparation.
- Pour ranger les articles dans le lave-vaisselle:
- Ranger les couteaux et articles pointus pour qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ou la cuve.
- Placer les couteaux et articles pointus, manches vers le haut pour réduire le risque de coupures.
- Dans certains conditions, il est possible qu'il se produise une formation d'hydrogène dans la canalisation d'eau chaude in utilisée depuis 2 semaines ou plus. **L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF.** Si la canalisation d'eau chaude n'a pas été utilisée pendant un tel laps de temps, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. Ceci permettra d'évacuer tout hydrogène accumulé. **L'HYDROGENE EST UN GAZ INFLAMMABLE.** Ne fumez ou n'allumez aucune flamme dans une telle situation.
- Les réparations doivent être faites par un technicien qualifié.
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après l'utilisation.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essences et combustibles ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.



AVERTISSEMENT

Ce pictogramme vise à vous avertir de situations dangereuses susceptibles de causer des blessures graves, des brûlures, un incendie ou des chocs électriques.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures en utilisant votre lave-vaisselle, suivez les précautions qui s'imposent, incluant celles qui suivent:

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Merci de choisir **Frigidaire**

Ce & d'utilisation Le guide de soin fait partie de notre engagement à la satisfaction du client et de qualité u produit durant toute la durée de via de votre nouvel appareil.

Nous regardons votre achat comme commencement d'un rapport. Pour assurer notre capacité de continuer de vous servir, employer cette page pour enregistrer l'information sur le produit importe.

Date D'Achat

Numéro De Type

Numéro De Série

L'enregistrement de votre produit avec Frigidaire augmente notre capacité de vous servir. Vous pouvez s'enregistrer en ligne à www.frigidaire.com ou en laissant tomber votre carte d'enregistrement de produit dans le courrier.



AVERTISSEMENT

Le lave-vaisselle est programmé pour se souvenir du dernier cycle, ce qui évite d'avoir à le reconfigurer à chaque fois. Pour démarrer le lave-vaisselle en utilisant les options sélectionnées au cours du dernier lavage, il suffit de tourner le bouton de Sélectionnée sur le cycle choisi et d'enfoncer le bouton START/CANCEL.



REMARQUE

Pourquoi l'énergie unités efficaces exécuter cycles longs: Plusieurs facteurs sont importants pour laver vaisselle. L'utilisation de l'énergie de votre lave-vaisselle a été réduite par l'application plus de facteurs qui n'utilisent pas beaucoup d'énergie et moins de ceux qui utilisent plus. A la suite, vous verrez que le laver cycles prendra plus de temps.



ATTENTION

Risque de dommages à la propriété

Avant de démarrer le lave-vaisselle, assurez-vous que l'eau est raccordé et alimenté. Le non-respect de cette étape pourrait endommager le joint de la pompe et entraîner des fuites d'eau.



REMARQUE

Informations très importantes-lisez avant de faire fonctionner votre lave-vaisselle!

Bruits Normaux de Fonctionnement

Ce lave-vaisselle ne génère pas le bruit des autres lave-vaisselle-IL EST PLUS SILENCIEUX!.

Votre lave-vaisselle avec un système de lavage à alimentation directe utilise des moteurs éco-énergétiques pour les portions lavage et vidange du cycle que vous sélectionnez. Chaque cycle a une série de remplissages et de vidanges d'eau pour laver et rincer la vaisselle. Au début de chaque cycle, vous pouvez entendre ou ne pas entendre le moteur de vidange. Le prochain son que vous entendrez est l'eau projetée lorsqu'elle entre dans la cuve.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE: Si vous comparez ce lave-vaisselle aux modèles précédents, vous serez surpris de ce que vous n'entendez PAS!

Préparatifs

1. Chargez le lave-vaisselle (Voir Préparer et charger la vaisselle).
2. Ajoutez du détergent (Voir Lave-vaisselle, Distributeur & Détergents).
3. Faites couler le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle jusqu'à ce que l'eau soit chaude. Fermez l'eau.
4. Ajoutez un agent de rinçage si nécessaire (Voir Agent de rinçage).
5. Sélectionnez le CYCLE désiré (Voir le Tableau des cycles).
6. Sélectionnez l'OPTION désirée (Voir Options).
7. Pour commencer, appuyez sur START / CANCEL et fermer la porte immédiatement.



REMARQUE

Si la porte du lave-vaisselle est ouverte pendant que l'appareil est en marche, la touche START/CANCEL doit être pressée et la porte fermée immédiatement pour retourner l'appareil au cycle sélectionné et option. Cela doit se faire dans les 10 minutes pour l'unité pour poursuivre le cycle.

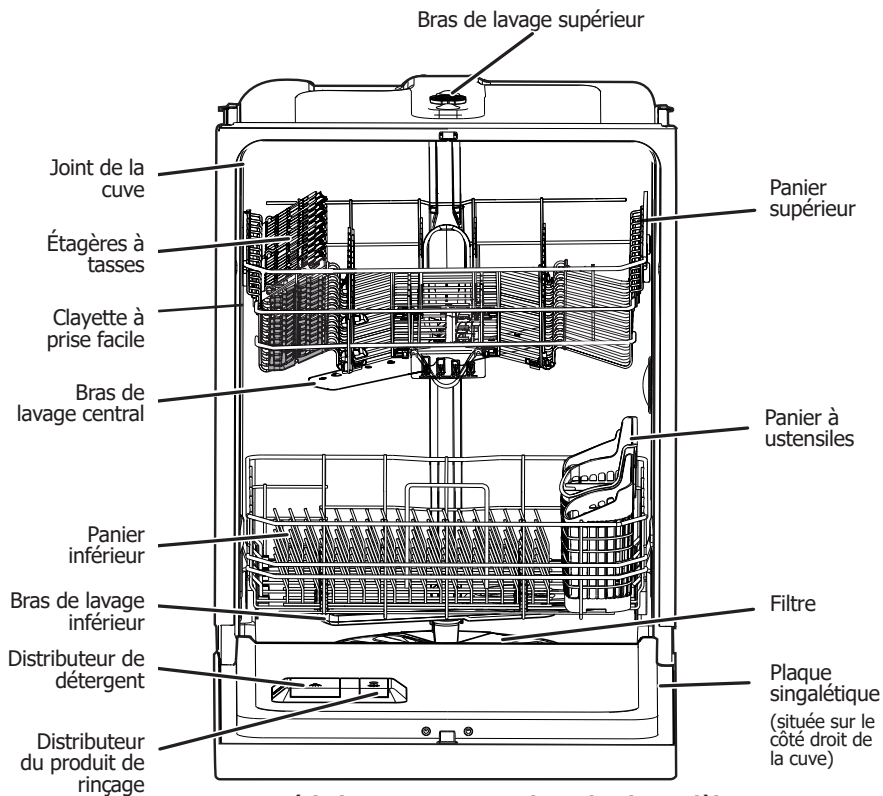


REMARQUE

Pas tous les cycles et les options disponibles sur tous les modèles.

CARACTÉRISTIQUES DE LAVE - VAISSELLE

Votre lave-vaisselle nettoie en vaporisant un mélange d'eau chaude et de détergent à travers les bras de vaporisation et contre les surfaces sales. En premier, le lave-vaisselle se vidange pendant quelques secondes pour enlever les saletés tombées lors du chargement, puis se remplit d'eau en recouvrant la zone du filtre. L'eau est alors pompée à travers les bras de vaporisation. Les particules de saleté passent par et à travers le filtre et dans le drain lorsque l'eau est pompée vers l'extérieur. Cette série d'étapes est répétée si nécessaire. Le nombre de remplissages d'eau varie selon le cycle utilisé.



Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle

Pour démarrer un cycle

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnées, les LED de cycle et les options sélectionnées sont illuminées. La fenêtre d'état affiche le temps de cycle, puis affiche «Press Start».

Pour démarrer le cycle, appuyez sur START / CANCEL et fermer la porte du lave-vaisselle immédiatement.

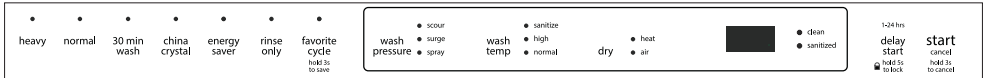
Fermer de L'état des vitrines après la START / CANCEL est enfoncée.

Une tonalité retentit indiquant le cycle est démarré avec succès après la porte est fermée.

Choix de Cycle de Lavage

Les durées des cycles sont approximatives et varieront selon les options sélectionnées. L'eau chaude est nécessaire pour activer le détergent pour lave-vaisselle et faire fondre les saletés des aliments gras. Un capteur automatique vérifiera la température de l'eau qui entre et, si elle n'est pas assez chaude, le cycle sera allongé pour le chauffage automatique de l'eau lors du lavage principal et le rinçage final de tous les cycles. Cela se produit même si l'option HI-TEMP WASH (LAVAGE HAUTE-TEMP) n'a pas été sélectionnée. Lorsque HI-TEMP WASH (LAVAGE HAUTE-TEMP) est sélectionné, une température encore plus chaude sera atteinte pour les charges avec plus de saletés.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL



REMARQUE

Votre lave-vaisselle utilise une technologie DishSense™ afin de déterminer la quantité de nourriture sur les plats et ensuite ajuster le cycle en conséquence.

Options

(disponible sur certains modèles)

Programme recommandé pour un usage normal

Le programme "Normal" avec sa configuration d'origine (température normale et type de séchage) fournit les meilleures performances. Ce programme est recommandé pour une utilisation quotidienne. Il est spécialement adapté, pour à la fois, un remplissage maximal et une vaisselle très sale.

Lavez pression

Les cycles programmés passent implicitement à l'option de pression "surge" (surpression) qui varie la pression de façon optimale pour l'utilisation normale prévue du cycle. Si, dans certaines circonstances spéciales, une pression de "spray" (vaporisation) très basse ou de "scour" (récupération) très forte est désirée, il est possible de la sélectionner. À cause de l'optimisation du cycle de lavage, certaines options de pression ne sont pas sélectionnables dans tous les cycles de lavage.

Temp Lavage

Les cycles programmés passent implicitement à l'option de température "normal", pour choisir HI-TEMP (HAUTE-TEMP) ou SANITIZE (DÉSINFECTER) appuyez une autre fois sur la touche WASH TEMP (TEMP LAVAGE).

Option de Lavage Haute-Temp

Option HI-TEMP WASH est sélectionnée, en appuyant sur le pad WASH TEMP. Le lave-vaisselle chauffe l'eau dans le lavage principal à environ 140°F (60°C) et augmente la température plus élevée dans le rinçage final pour aider à l'étape de séchage.

Cela permet de déterger à vaisselle enlever la graisse de la nourriture et du sol, des plats plus efficacement et aide à la performance de séchage en ajoutant de rinçage supplémentaire et en augmentant la température de l'eau.



REMARQUE

Lavage Haute-Temp avec chaleur sèche et de rinçage, améliorera les performances de séchage.

Sécher à l'air (Air Dry)

L'option AIR DRY (SÉCHER À L'AIR) réduira la température lors du rinçage chaud du cycle de lavage sélectionné. Cette option diminuera légèrement la consommation énergétique mais augmentera la probabilité que la vaisselle ne sera pas sèche.

Sécher à Chaud (Heat Dry)

L'option HEAT DRY (SÉCHER À CHAUD) en combinaison avec un agent de rinçage améliorera la performance du séchage. L'option HEAT DRY est disponible sur tous les cycles.

Option Assainissement (Sanitize)

Pour assainir votre vaisselle et la verrerie, sélectionnez l'option ASSAINISSEMENT, en appuyant sur le coussinet TEMPÉRATURE DE LAVAGE. Lorsque cette option est sélectionnée, le témoin s'allume et reste allumé jusqu'à la fin du cycle. La température de l'eau dans le cycle rinçage final sera relevé à 155°F (68°C) et maintiendra cette température pendant 9 minutes. Cette option est disponible pour les cycles normaux et intensifs. Seuls ces cycles d'assainissement ont été conçus pour répondre aux exigences NSF.

Le temps de cycle sera prolongé jusqu'à ce que la bonne température de l'eau soit atteinte. L'action de lavage continuera pendant le délai de chauffage de l'eau. Pour de meilleurs résultats, la température de l'eau à l'entrée doit être au moins de 120°F (49°C).

Le critère d'assainissement peut ne pas être satisfait s'il y a une interruption du cycle, panne de courant ou si la température de l'eau à l'entrée est au-dessous de 120°F (49°C).

Pour désactiver l'option ASSAINISSEMENT, appuyez sur le coussinet TEMPÉRATURE DE LAVAGE. Le témoin ASSAINISSEMENT s'éteindra.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Mon Cycle Favori (Favorite Cycle)

L'option MY FAVORITE CYCLE (MON CYCLE FAVORI) vous permet de programmer votre cycle et options préférés en un bouton. Une fois programmé, appuyez simplement sur le bouton MY FAVORITE CYCLE choisira le cycle et les options programmées. En appuyant sur le bouton START / CANCEL et fermer immédiatement la porte du lave-vaisselle va commencer le cycle.

Pour programmer le bouton MY FAVORITE CYCLE (MON CYCLE FAVORI) :

1. Sélectionnez votre cycle et options préférés
2. Enfoncez le bouton MY FAVORITE CYCLE (MON CYCLE FAVORI) pendant 3 secondes.

Le DEL au-dessus de la touche MY FAVORITE CYCLE (MON CYCLE FAVORI) s'allume indiquant que l'option MY FAVORITE CYCLE (MON CYCLE FAVORI) a été programmée. Pour changer l'option MY FAVORITE CYCLE (MON CYCLE FAVORI) répétez simplement les étapes un et deux ci-dessus.

Verrouiller les contrôles de l'enfant

Pour empêcher les enfants de changer accidentellement le cycle de lave-vaisselle ou le lave-vaisselle à partir, verrouiller les commandes du lave-vaisselle en appuyant sur la touche START DELAY jusqu'à ce que la fenêtre d'état affiche "loc". Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur la touche START DELAY jusqu'à ce que "loc" ne est plus affiché dans la fenêtre d'état.

Pour annuler un cycle et Delay Start

Les deux cycles et un retard en cours d'exécution compte à rebours peut être annulée à tout moment.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle et appuyez sur le bouton START/CANCEL jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Le cycle ou compte à rebours en cours d'exécution est annulée.

Si vous le souhaitez, un nouveau cycle peut maintenant être sélectionné, en appuyant sur START/CANCEL et fermer la porte immédiatement, le nouveau cycle commence.

Pour annuler un paramètre

Si vous avez sélectionné votre cycle et vos options et décidez d'annuler, en appuyant sur la touche Annuler, l'appareil passera en mode veille, toutes les LED s'éteindront.

Voyant Vert (Green Lights)

Lorsque le VOYANT VERT s'allume sur le plancher c'est que le cycle de lavage est complété.

Bleu Voyant (Blue Lights)

Lorsque le VOYANT BLEU s'allume sur le plancher c'est que le cycle de lavage est en fonctionnement.

Délai Démarrage (Delay Start)

L'option DELAY START permet de retarder automatiquement le démarrage de votre lave-vaisselle à partir de 1-24 heures..

Sélectionnez votre cycle et les options souhaité, puis appuyez sur la touche DELAY START jusqu'à ce que le temps de retard désiré soit affiché dans la fenêtre d'état. Les LED sélectionnés cycle et les options sont éclairées. La fenêtre d'état affiche le temps de retard, puis affiche «Press Start».

Pour démarrer le compte à rebours, appuyez sur START/CANCEL et fermer la porte immédiatement. Fermer de «L'état des vitrines après la START/ CANCEL est enfoncée.

Une tonalité retentit, indiquant que le compte à rebours a commencé après que la porte est fermée. Le cycle sélectionné commence lorsque le compte à rebours est terminé.

Ouverture de la porte pendant le cycle

Si vous ouvrez la porte pendant un cycle est en cours d'exécution ou de retard compte à rebours, le lave-vaisselle cessera de fonctionner.

Les LED sélectionnés cycle et les options sont allumés, la fenêtre d'état affiche le temps restant ou le temps de retard et de Press Start affiche.

Pour reprendre, appuyez sur START/CANCEL et fermer la porte du lave-vaisselle immédiatement.

Fermer de L'état des vitrines après la START/ CANCEL est enfoncée.

Une tonalité retentit, indiquant que le lave-vaisselle commencer à courir à partir du point d'interruption après que la porte est fermée.

Si la porte du lave-vaisselle est maintenue ouverte pendant trop longtemps, ou la porte est fermée sans appuyer sur START/CANCEL, le cycle en cours d'exécution ou compte à rebours seront annulées.

Fonctionnement des voyants lumineux

La lumière CLEAN restera allumée jusqu'à ce que la porte est ouverte.

Lorsque l'option SANITIZE (DÉSINFECTER) est sélectionnée et que le critère est satisfait, l'indicateur Sanitized (Désinfecté) s'affichera lorsque le cycle est complété et restera affiché pendant 15 secondes. Si le critère de désinfection n'est pas satisfait, l'indicateur ne s'affichera pas. Cela se produira si le cycle est interrompu ou si la température de désinfection n'a pas pu être atteinte à cause d'une température d'eau entrante bien en dessous de 120°F.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Fenêtre de contrôle



La fenêtre de contrôle disponible sur certain modèles indique les informations suivantes:

| | | | |
|---------|--|-------------|---|
| 1-24 | Nombre d'heures de retard de démarrage. La dernière heure sera décomptée en minutes | CLOSE | Fermer défile à travers la fenêtre d'état indiquant la porte doit être fermée. |
| MINUTES | Si le cycle dure plus long temps que 99 minutes, un petit signal lumineux apparaîtra dans le coin inférieur droit et restera allumé jusqu'à ce qu'il reste moins de 99 mins. | L0---L6 | Niveau de la quantité d'agent de rinçage |
| | | PRESS START | Appuyez sur start défile à travers la fenêtre d'état indiquant le START/CANCEL besoins du clavier pour être pressé. |

Utilisateur code d'instruction

| Code d'instruction affiche | Anomalie | Solution |
|----------------------------|---|---|
| Close | Cela indique que la porte a été laissée ouverte ou mal verrouillée. | Assurer la porte est bien verrouillée pour effacer l'affichage. Cela ne indique pas un problème avec votre lave-vaisselle et le service ne aura pas besoin d'être contacté. |

Codes d'erreurs

| Code d'erreur affiche* | Anomalie | Solution |
|------------------------|---|--|
| i10 | Un remplissage insuffisant a été détecté. | Rechercher un écrasement de la conduite d'alimentation en eau, ou un robinet d'eau insuffisamment ouvert. |
| i20; i40; iF0 | Des filtres encrassés ou une conduite de vidange partiellement obstruée ont été détectés. | Contrôler et nettoyer les deux filtres et la zone de vidange et rechercher un écrasement ou une obstruction du flexible de vidange. Si la conduite de vidange est reliée à un récipient de vidange, s'assurer que l'opercule défonçable a bien été retiré. |
| i30 | Une fuite ou un déversement d'eau on été détectés dans le carter inférieur. | Rechercher de mauvaises connexions au niveau de la vanne d'entrée d'eau et s'assurer que l'appareil est de niveau. |
| i50 | Une anomalie a été détectée à hauteur du moteur de vidange ou de lavage. | Appuyer sur le bouton d'annulation ou couper l'alimentation pendant 5 minutes au moyen du disjoncteur, doivent effacer ce code d'erreur et il doit être possible de redémarrer l'appareil |
| i60 | Une anomalie a été détectée à hauteur du système de chauffage d l'eau. | Si ces opération ne résolvent pas le problème, on doit appeler l'entretien. |
| iC0 | Une anomalie a été détectée à hauteur du système de commande électronique. | |

*Dans tous les cas de code d'erreur, si appuyer sur le bouton d'annulation ou couper l'alimentation pendant 5 minutes au moyen du disjoncteur ne résolvent pas le problème, contacter le Centre Frigidaire d'assistance à la clientèle au 1-800-944-9044.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Tableau des cycles

| Cycle | Réglages | Eau (approx.) | Durée * (Hours) | Lavages/Rinçages |
|--|--|--------------------|-----------------|-------------------------|
| Heavy Pour et les ustensiles casseroles, les cocottes ou la vaisselle présentant des dépôts séchés ou incrustés. | Par défaut Surge, Hi-Temp, and Heat Options Scour, Sanitize, and Air | 26.6 - 29.9 liters | 2 1/4 - 3 1/4 | 4 Lavages 3 Rinçages |
| Normal Pour la vaisselle et les ustensiles moyennement sales. | Par défaut Surge, Normal, and Heat Options Scour-spray, Hi-Temp Sanitize, and Air | 11.0 - 27.7 liters | 2 - 3 1/4 | 5 Lavages 2 Rinçages |
| 30 min Wash Un lavage rapide pour vaisselle peu sale et argenterie | Par défaut Scour, Normal and Heat Options Air | 17.1 liters | 1/2 | 3 Lavages 1 Rinçage |
| China Crystal Pour la Chine peu sale et Crystal | Par défaut Spray, Normal, and Heat Options None Available | 21.5 liters | 1 1/4 | 3 Lavages 2 Rinçages |
| Energy Saver Pour la vaisselle et les ustensiles peu sales ou rincés au préalable. | Par défaut Surge, Normal, and Air Options Scour-Spray | 16.5 - 29.7 liters | 1 1/4 - 1 3/4 | 5 Lavages 3 Rinçages |
| Rinse Only Pour rincer la vaisselle qui sera lavée plus tard. | Par défaut Surge Options None Available | 7.6 liters | 1/4 | 2 Rinçages |

REMARQUE

*Le temps restant peut soudainement augmenter ou baisser de quelques minutes. Cela signifie que le lave-vaisselle a reçu des commentaires de la sonde Smart concernant la charge du sol et a ajusté automatiquement la durée du cycle.

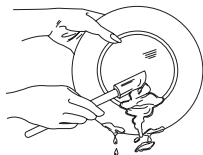
PRÉPARATION ET CHARGEMENT DE LA VAISSILLE

Préparation de la vaisselle

Enlever tout gros morceau d'aliment, os, noyau, cure-dent etc.. Le système de lavage à filtration continue enlèvera les particules d'aliments résiduels. Il faut également décoller les aliments brûlés avant de charger la vaisselle. Vider tout liquide des verres et des tasses.

Les aliments comme la moutarde, la mayonnaise, le vinaigre, le jus de citron et les produits à base de tomate risquent de décolorer l'acier inoxydable et les plastiques s'ils restent sur la vaisselle pour une longue période de temps. Il est préférable de rincer ces saletés auparavant, à moins que l'on compte faire fonctionner le lave-vaisselle immédiatement.

- Charger les paniers de manière à ce que les gros articles ne gênent pas l'ouverture du distributeur de détergent.
- Vérifier les recommandations du fabricant avant tout article
- Si le lave-vaisselle vidange dans un broyeur d'aliments, **vous assurer qu'il est complètement vide avant de démarrer le lave-vaisselle.**



Chargement du panier supérieur

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris de celui des couverts, peuvent être différents de celles de votre modèle.

Le panier supérieur est conçu pour vous permettre de charger de nombreuses façons différentes un grand nombre d'ustensiles comprenant les tasses, les verres, les ustensiles à manche, les petites assiettes, les bols, etc.

Placez les verres dans le panier supérieur. Ils peuvent être cassés s'ils sont placés dans le panier inférieur.

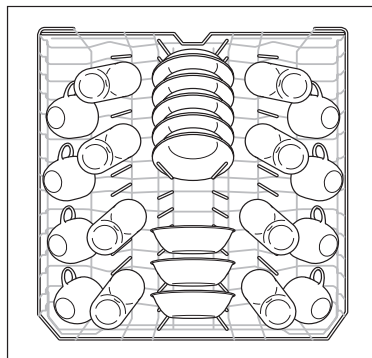
Les articles en plastique doivent être placés uniquement dans le panier supérieur. Ils peuvent fondre s'ils sont placés dans le panier inférieur.

Les verres et les tasses doivent être placés face vers le bas pour un meilleur lavage et essorage.

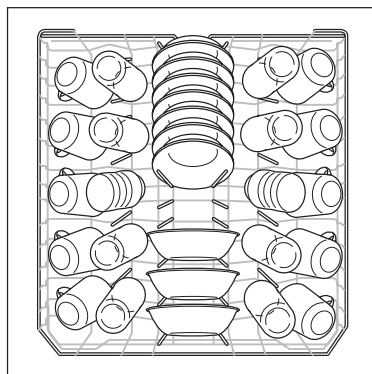
Il peut y avoir de la casse si des articles fragiles se touchent pendant le fonctionnement du lave-vaisselle.

Les couteaux et ustensiles à long manche peuvent être placés dans le panier supérieur.

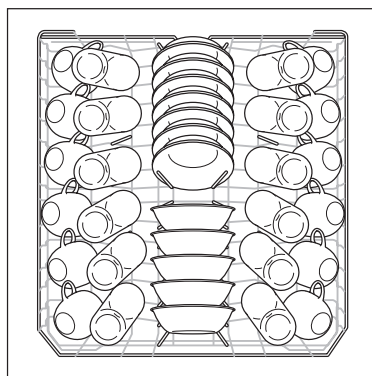
Assurez-vous que rien ne passe à travers le fond du panier. Cela bloquerait la rotation du bras de lavage central.



Chargement standard pour 8 couverts



Chargement standard pour 10 couverts

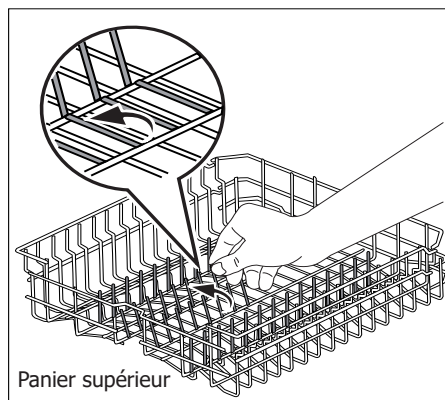
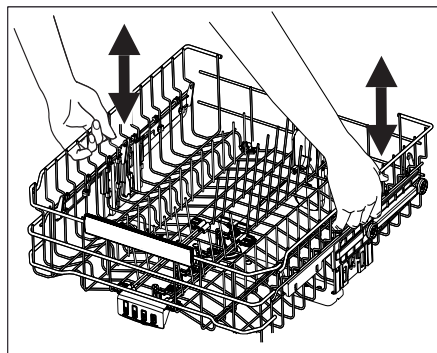


Chargement standard pour 12 couverts

PRÉPARATION ET CHARGEMENT DE LA VAISSELLE

Panier supérieur réglable (disponible sur certains modèles)

La hauteur de la clayette supérieure peut facilement être réglée pour accommoder de la vaisselle plus haute dans l'une ou l'autre des clayettes. Pour soulever la clayette en position plus haute, soulevez la clayette jusqu'à ce que les deux côtés soient de la même hauteur et la clayette se fixera en place. Assurez-vous que la clayette reste de niveau de l'avant à l'arrière avec les deux côtés à la même hauteur. Pour abaisser la clayette, soulevez légèrement puis poussez vers le bas et relâchez.



Chargement du panier inférieur

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris de celui des couverts, peuvent être différents de celles de votre modèle.

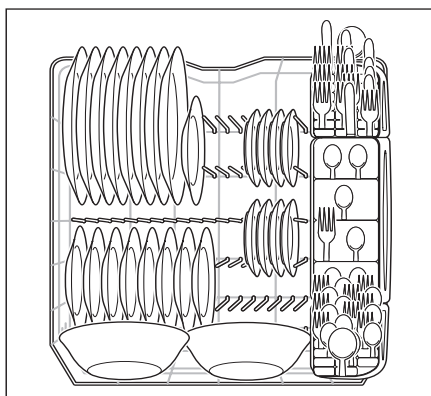
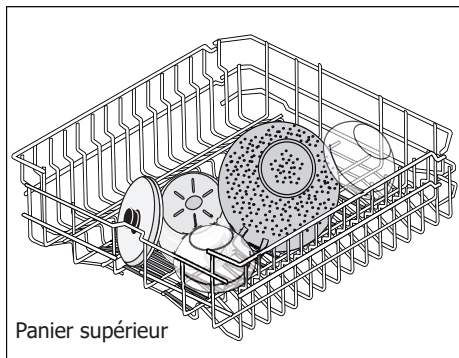
Le panier inférieur convient mieux aux assiettes, sauciers, bols et ustensiles de cuisson. Les gros ustensiles doivent être placés dans les coins pour de meilleurs résultats, mettre les bols les casseroles et les poêles face sale vers le bas ou vers le centre. Incliner légèrement pour que la vidange se fasse mieux.

Vous assurer qu'aucun grand article ne bloque la rotation du bras gicleur.

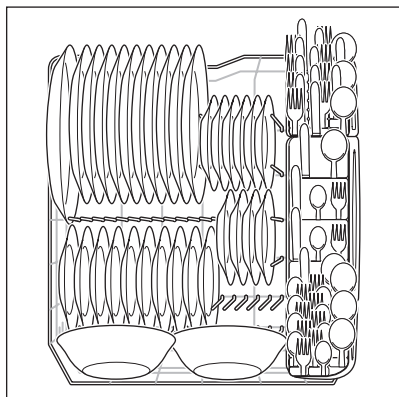
Vous assurer que les manches ne dépassent pas le fond du panier pour éviter de bloquer la rotation du bras gicleur.

Dents repliables (disponible sur certains modèles)

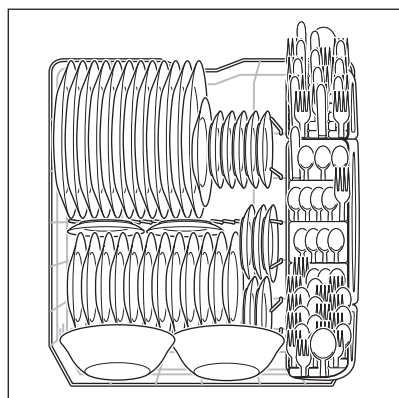
Les dents repliables dans les clayettes inférieure et supérieure facilitent le chargement d'articles très grands et difficiles à placer. Ces dents peuvent être laissées relevées pour une utilisation normale ou repliées pour des chargements plus flexibles.



PRÉPARATION ET CHARGEMENT DE LA VAISSILLE



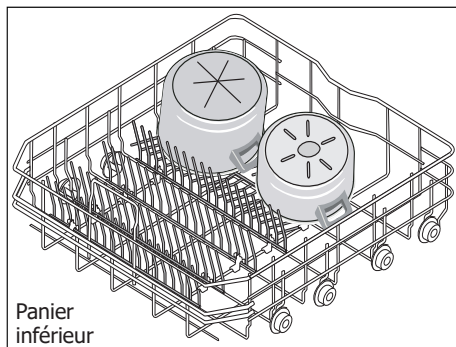
Chargement standard pour 10 couverts



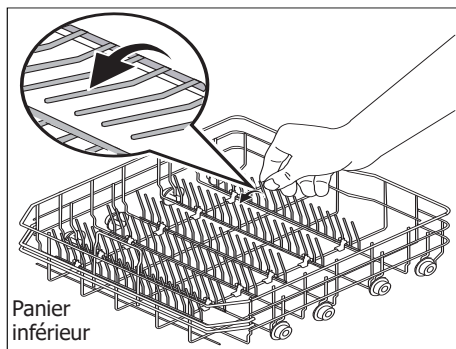
Chargement standard pour 12 couverts

Dents repliables (disponible sur certains modèles)

Les dents repliables dans les clayettes inférieure et supérieure facilitent le chargement d'articles très grands et difficiles à placer. Ces dents peuvent être laissées relevées pour une utilisation normale ou repliées pour des chargements plus flexibles.



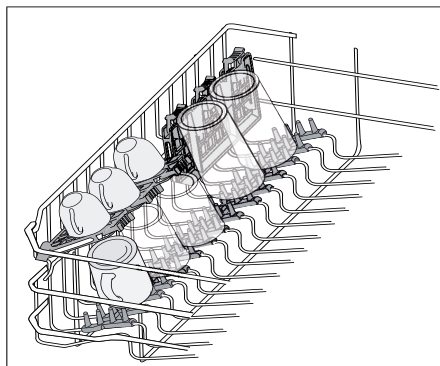
Panier inférieur



Panier inférieur

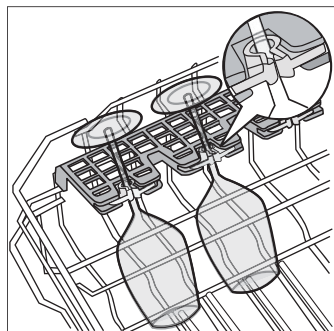
Clayette pour tasses/Supports de verres à pied

La clayette pour tasses peut être repliée pour charger deux niveaux de tasses, de verres à jus, et autres articles courts ou repliez les deux pour utiliser avec des articles longs tels des ustensiles et des spatules. Repliez pour charger les verres hauts.



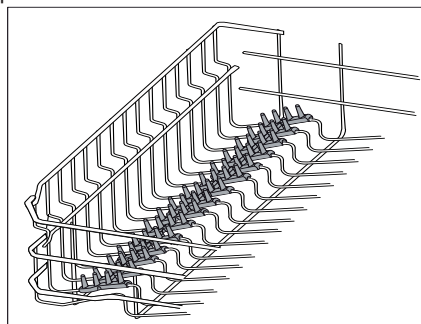
PRÉPARATION ET CHARGEMENT DE LA VAISSLE

Le support de verres à pieds est utilisé pour retenir sécuritairement vos verres à vin en place pour un meilleur lavage. Pour sécuriser correctement vos verres appuyez simplement le pieds du verre dans le centre de la clayette à tasse. Les morceaux de plastique seront autour du pied pour retenir le verre en place.



Clayette à prise facile

La clayette à prise facile est utilisée pour retenir en place les verres et ces articles en plastique qui peuvent se déplacer avec l'eau du bras de vaporisation.



Chargement du panier à ustensiles



ATTENTION

Placer les articles (couteaux, brochette, etc) leur pointe vers le bas. Sinon des blessures grave peuvent s'ensuivre.

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris celles des couverts, peuvent être différentes de celles de votre modèle.

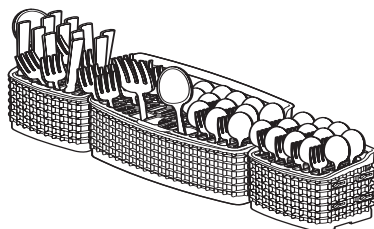
Mettre les ustensiles dans le panier à ustensiles quand celui-ci se trouve dans le panier inférieur ou poser le panier à ustensiles sur une table ou un plan de travail pour le remplir.

Mettre les petits articles comme bouchons de biberon, couvercles de pot, mini-fourchettes à maïs, etc. dans la section avec couvercle. Fermer le couvercle pour retenir les petits articles.

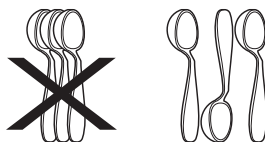
Suivre la disposition suggérée pour les articles, celle qui est illustrée, pour un meilleur lavage des couverts.

S'assurer que rien ne dépasse du dessous du panier qui pourrait bloquer le bras gicleur.

Ne pas mélanger l'argenterie avec les couverts en acier inoxydable pour éviter d'endommager l'argenterie.



Quand les couvercles sont relevés, mélanger les articles dans chaque section du panier, certains se dirigeant vers le haut d'autres vers le bas, pour éviter de les emboîter. Les jets d'eau ne peuvent pas atteindre certains articles emboîtés.



Ajout d'un article

Pour ajouter ou retirer les articles après avoir démarré le cycle de lavage:

- Déverrouiller la porte et attendre quelques secondes que le lavage s'arrête avant d'ouvrir.
- Ajouter l'article et attendre quelques secondes pour permettre à l'air froid de se propager lentement dans le lave-vaisselle.
- Ajouter l'article. Pour reprendre le cycle, appuyez sur la touche **START/CANCEL** et fermer la porte fermement pour verrouiller immédiatement.

DISTRIBUTEUR ET DÉTERGENTS

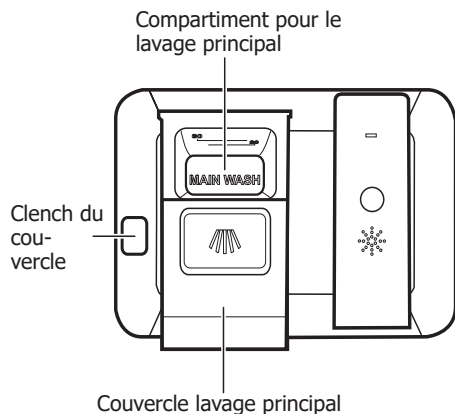
Remplissage du distributeur de détergif

Le distributeur de détergent a un compartiment pour le lavage principal où vous ajouterez votre détergent ou pastille de détergent.

- Utilisez seulement du détergent à lave-vaisselle frais pour lavage automatique. Les autres détergents peuvent produire une quantité excessive de mousse.
- Lorsque vous utilisez des pastilles de détergent pour lavage automatique, placez une pastille dans le compartiment de lavage principal et fermez-le.
- Ajouter le détergent avant immédiatement de démarrer le cycle.
- Ranger le détergent dans un endroit frais et sec. Un détergent qui a pris l'humidité et qui s'est solidifié ne se dissout pas complètement.

Ajouter du détergent :

1. Appuyez sur le loquet du couvercle du distributeur pour ouvrir le contenant de détergent pour lavage principal.
2. Ajoutez la quantité recommandée de détergent dans le contenant de lavage principal.
3. Faites glisser le couvercle de lavage principal sur le contenant pour le fermer.



ATTENTION

L'utilisation de détergent de classe industrielle peut endommager les pièces du lave-vaisselle causant des dommages à l'appareil et aux biens avoisinants. Utilisez uniquement des détergents à lave-vaisselle pour lavage automatique de classe domestique.



REMARQUE

Disque dur l'eau peut causer dépôt calcaire l'accumulation sur l'intérieur du lave-vaisselle. Pour obtenir des instructions de nettoyage reportez-vous à la section "Suppression des taches et Film" section.

Quelle quantité de détergent utiliser

La quantité de détergent à utiliser dépend de la dureté de l'eau. La dureté de l'eau est mesurée en grains par gallon. Utiliser trop peu de détergent peut causer un mauvais nettoyage et un film d'eau dure ou des taches. Utiliser trop de détergent dans l'eau douce peut causer des gravures sur certains verres, un dommage en surface qui apparaît comme un film mais qui ne peut pas être enlevé complètement. Votre distributeur d'eau local, compagnie d'adoucisseur d'eau ou agent local peut vous informer de la dureté de l'eau dans votre région.



REMARQUE

Les pastilles de détergent et les emballages Tout-en-un peuvent ne pas se dissoudre complètement si utilisés avec les cycles QUICK WASH (LAVAGE RAPIDE). Si un de ces produits est utilisé, placez la pastille ou l'emballage directement dans le fond de la cuve dans un coin avant de démarrer le lave-vaisselle, plutôt que de placer ces produits dans le distributeur.

DISTRIBUTEUR ET DÉTERGENTS

Dosage de détergent

Placez un seul comprimé détergent ou paquet mal placé le distributeur de détergent compartiment.

Détergent Tableau d'utilisation

| Dureté de l'eau | Soft Water (eau douce) (0-3 grains) | Medium Hard Water (moyennement dure) (4-8 grains) | Hard Water (eau dure) (9-12 grains) |
|--------------------------------|---|---|---|
| Montant (cuillères à café) | 4 cuillères à café | 6 cuillères à café | 8 cuillères à café |
| Cuvette distributeur niveau | Première ligne | Deuxième Ligne | Plein |

REMARQUE

Pour l'eau très dure, un détergent seul peut ne pas être suffisant. Un adoucisseur d'eau est recommandé pour améliorer la qualité de l'eau et la performance du lave-vaisselle. Essayez d'ajouter plus de détergent au début de la portion lavage principal du cycle. Comme règle, utilisez une cuillère à thé pour chaque grain au-dessus de 12. Déverrouillez la porte, ouvrez lentement et ajoutez du détergent dans le fond de la cuve. Fermez la porte pour verrouiller et le lave-vaisselle continuera son cycle.

FACTEURS QUI AFFECTE LE RENDMENT

Produits de rinçage

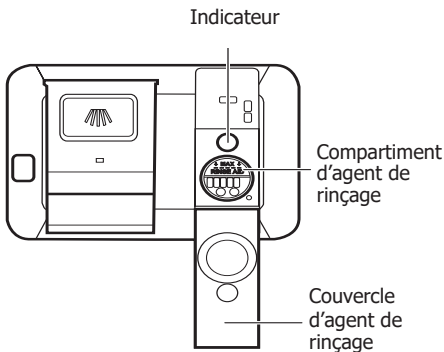
Le produit de rinçage améliore grandement le séchage, réduit les taches d'eau, de filmer. Avec ses eaux "feuilles" off plats plutôt que de former des gouttelettes d'eau qui laissent des taches.

Un distributeur, situé à côté du compartiment de détergent, relâche automatiquement une quantité mesurée d'agent de rinçage durant le dernier rinçage. Si des taches et un mauvais séchage sont un problème, augmentez la quantité d'agent de rinçage distribuée. L'indicateur sera foncé lorsque plein et sera plus clair lorsqu'il est temps de remplir.

Ajouter du liquide de rinçage :

1. Soulevez le couvercle du produit de rinçage pour l'ouvrir.
2. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage avec du liquide de rinçage jusqu'à ce que le liquide atteigne le niveau de remplissage indiqué. NE PAS trop remplir.
3. Appuyez fermement sur le couvercle du liquide de rinçage pour le fermer.
4. Essuyez tout déversement avec un chiffon humide.

Le distributeur contient assez pour 11 à 66 lavages, dépendant du réglage.



IMPORTANT

Avant de démarrer un cycle de lavage, faites couler l'eau chaude pour dégager l'eau fraîche du tuyau d'arrivée d'eau.

Comment ajuster la quantité d'agent de rinçage

Appuyez et tenez enfoncé la touche RINSE ONLY (RINÇAGE SEULEMENT) et DELAY START (DÉLAI DÉMARRAGE) pendant 5 seconds jusqu'à ce que l'écran affiche le niveau d'agent de rinçage. Le fait d'appuyer sur la touche DELAY START (DÉLAI DÉMARRAGE) augmente le niveau (L0-L6).

Lorsque le niveau d'agent de rinçage atteint L6, l'écran reviendra à L0.

Le fait d'appuyer sur le bouton START (DÉMARRAGE) ou de faire une pause pendant quelques secondes confirme le réglage du niveau d'agent de rinçage : l'écran affiche la durée du cycle.

Pression de l'eau

La canalisation d'alimentation d'eau chaude au lave-vaisselle doit fournir une pression d'eau entre 20 et 120 psi.

La pression d'eau peut être basse lorsqu'une machine à laver ou les douches fonctionnent. Attendez une réduction de l'utilisation d'eau avant de démarrer le lave-vaisselle.

Température de l'eau

L'eau chaude est nécessaire pour de meilleurs résultats de lavage et de séchage. Pour donner des résultats satisfaisants, l'eau arrivant dans le lave-vaisselle doit avoir une température d'au moins 120°F (49°C).

Pour vérifier la température de l'eau arrivant dans le lave-vaisselle :

- Tournez le robinet d'eau chaude le plus proche du lave-vaisselle pendant quelques minutes pour dégager l'eau fraîche des tuyaux.
- Tenez un thermomètre de bonbons ou à viande sous l'eau pour vérifier la température.
- Si la température est inférieure à 120°F (49°C), faire augmenter le réglage du thermostat du chauffe-eau par une personne qualifiée.



REMARQUE

HEAT DRY l'option en combinaison avec l'agent de rinçage et HI-TEMP WASH améliorer les performances de séchage. L'énergie nécessaire pour utiliser l'option HEAT DRY coûte quelques cents par cycle. Vous pouvez choisir de ne pas sélectionner l'option HEAT DRY, mais il vous sera d'articles dans votre vaisselle ne seront pas tout à fait secs à la fin du cycle.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Extérieur

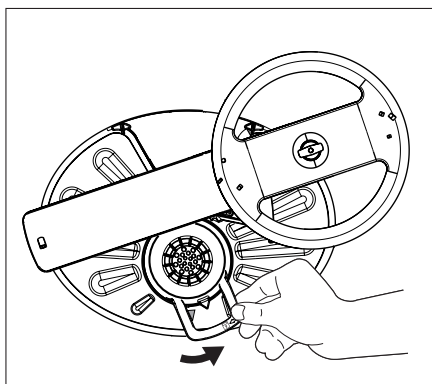
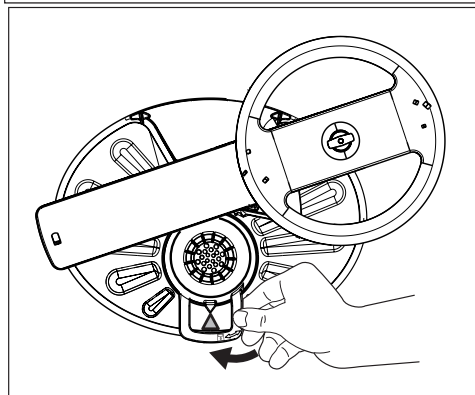
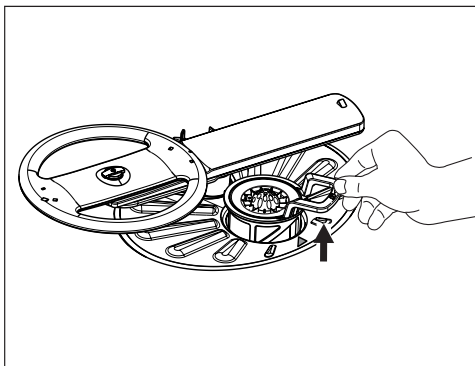
Nettoyez l'extérieur de la porte avec une éponge ou une lavette et une solution d'eau savonneuse, tiède. Rincez ensuite avec de l'eau propre et essuyez avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

Soins de Drain Air Gap

Si un intervalle d'air de vidange a été installé pour votre lave-vaisselle encastré, assurez-vous qu'il soit propre afin que le lave-vaisselle se vide adéquatement. Un intervalle d'air de vidange est habituellement monté sur le dessus du comptoir et peut être inspecté en enlevant le couvercle. Cela ne fait pas partie de votre lave-vaisselle et n'est pas couvert par la garantie.

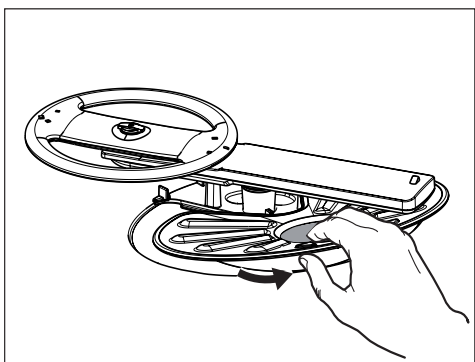
Nettoyer le filtre fin du cylindre

Le filtre fin du cylindre est conçu pour amasser certains gros articles comme du verre brisé, des os et des noyaux. Le filtre fin du cylindre doit être nettoyé pour maximiser la performance de lavage. Enlevez le filtre fin du cylindre tel qu'illustré, tournez-le en sens antihoraire, soulevez-le, videz-le et nettoyez-le en le rinçant sous de l'eau courante et remettez-le en place. L'utilisation d'une éponge ou d'une brosse pour bouteilles peut être nécessaire pour enlever tous les résidus alimentaires.



Nettoyer le pré-filtre

Enlevez le filtre fin du cylindre et enlevez le pré-filtre du bas de la cuve du lave-vaisselle. Rincez le pré-filtre en le tenant sous de l'eau courante et remettez-le.



AVANT D'APPELER (solutions aux problèmes usuels)

Protection hivernale

Un lave-vaisselle laissé à un endroit non chauffé doit être protégé du gel. Demandez à une personne qualifiée de faire ce qui suit:

De débrancher les services d'alimentation:

1. Fermez le courant électrique au lave-vaisselle à la source d'alimentation en retirant les fusibles ou fermant le disjoncteur de circuit.
2. Fermez l'alimentation d'eau.
3. Placez un récipient sous le robinet d'arrivée d'eau. Débranchez la canalisation d'eau du robinet d'arrivée d'eau et vidangez dans le récipient.
4. Déconnectez le tuyau de vidange de la pompe et vidangez l'eau dans le récipient.

Pour rétablir le service:

1. Rebranchez l'eau, le tuyau de vidange et le courant électrique.
2. Ouvrez l'eau et le courant électrique.
3. Remplir les deux distributeurs de détergent et faire fonctionner le lave-vaisselle en cycle HEAVY.
4. Vérifiez les connexions pour assurer qu'elles sont dénuées de fuite.



ATTENTION

Des températures en dessous du point de congélation peuvent faire éclater les tuyaux d'eau. Assurez-vous que tous les tuyaux d'alimentation du lave-vaisselle sont protégés. La non-observation de cet avertissement peut entraîner des dommages matériels.



REMARQUE

Voyez les instructions d'installation pour plus de détails.

Avant de faire appel à un technicien, consultez la liste qui suit. Cela peut vous épargner du temps et de l'argent. Cette liste porte sur des problèmes d'utilisation courante qui ne sont causés ni par un défaut de fabrication ni par un matériel défectueux de votre lave-vaisselle.

La vaisselle n'est pas propre

- Choisir un cycle qui permet un temps de lavage plus long.
- Choisissez l'option de lavage Salut-Temp.
- La pression d'eau de votre maison peut être trop basse. Elle doit être comprise entre 20 et 120 livres par pouce carré.
- Vérifier la température de l'eau rentrante. Elle devrait être d'au moins 49°C (120°F). (Voir Facteurs affectant le rendement).
- Vérifier la dureté de l'eau. Si l'eau est très dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Dosage du détergent).
- Utiliser un détergent qui n'a pas pris l'humidité.
- S'assurer que l'entonnoir du panier supérieur n'est pas bouché.
- S'assurer qu'aucun objet n'empêche le mouvement rotatif des bras de lavage.

Vaisselle qui ne sèche pas

- Sélectionner l'option séchage à chaud.
- S'assurer que le distributeur de produit de rinçage est plein.
- Augmenter la quantité de produit de rinçage. (Voir Produit de rinçage).
- Vérifier la température de l'eau rentrante. Assurez-vous qu'elle est d'au moins 49°C (120°F).
- S'assurer que le chargement est effectué correctement. Évitez d'accoler les ustensiles.
- Les objets en plastique peuvent requérir un séchage manuel.
- Les verres à fond concave peuvent recueillir de l'eau.

Vaisselle ébréchée

- Charger le lave-vaisselle avec soin et ne pas surcharger. (Voir Préparation et chargement de la vaisselle).
- Placer les ustensiles fragiles dans le panier supérieur.
- Pour plus de sécurité, placer les verres contre les tiges du panier supérieur et non sur les tiges.
- Charger les ustensiles de telle sorte qu'ils ne remuent pas librement quand on tire ou sort le panier. Faire coulisser les paniers lentement dans les deux sens.
- S'assurer que les grands verres et les verres à pied ne touchent pas le haut de la cuve quand le panier est dans la cuve.

AVANT D'APPELER (solutions aux problèmes usuels)

Eau dans le fond de la cuve

- Si de l'eau reste au fond de la cuve après que le cycle soit terminé, ce n'est pas normal. Dans ce cas, le lave-vaisselle ne vidange pas correctement. (Voir la rubrique Le lave-vaisselle ne vidange pas correctement).

Taches ou pellicules blanchâtres sur la verrerie et les assiettes

- Vérifier la dureté de l'eau. Pour de l'eau très dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Dosage du détergent).
- La température de l'eau peut être trop basse. Éviter les températures trop hautes ou trop basses. (Voir Facteurs affectant le rendement).
- Évitez de surcharger ou de charger incorrectement le lave-vaisselle. (Voir Préparation et chargement de la vaisselle).
- Utiliser du détergent qui n'a pas pris l'humidité et qui est neuf. Un détergent trop vieux peut être inefficace.
- S'assurer que le distributeur de produit de rinçage est plein.
- Vérifier qu'une quantité adéquate de détergent est utilisée en rapport avec le cycle sélectionné. (Voir Distributeur de détergent).
- La pression de l'eau de votre maison peut être trop basse. Elle doit être d'au moins 20 à 120 livres par pouce carré.

Pelliculé blanchâtre

- L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent dans de l'eau douce ou adouce provoque cette pellicule qui ne peut être enlevée.
- Ajuster la quantité de détergent d'après la dureté de l'eau. (Vérifier Dosage du détergent).
- Abaisser la température.
- Utiliser l'option séchage à froid.

Détergent restant dans les réservoirs

- Le détergent peut être vieux. Le jeter et utiliser du détergent neuf.
- S'assurer que l'eau peut atteindre le distributeur.
- Vérifier que le cycle est terminé.
- Vérifier que les ustensiles n'empêchent pas le distributeur de détergent de s'ouvrir.

Fuite du lave-vaisselle

- Utiliser uniquement un détergent neuf conçu pour les lave-vaisselles automatiques. Mesurer le détergent avec soin. Essayer une marque différente.
- Renverser du produit de rinçage peut créer un excès de mousse et provoquer un débordement. Essuyer tout liquide renversé avec un chiffon mouillé.
- Vérifier que le lave-vaisselle est de niveau. (Voir Instructions d'installation).

Vaisselle tachée ou décolorée

- Le thé ou le café peuvent tacher les tasses. Pour retirer les taches, les laver à la main dans une solution composée de 120 ml (1/2 tasse) d'eau de Javel et d'un litre d'eau tiède. Rincer à fond.
- Des dépôts de fer dans l'eau peuvent causer un film jaune ou marron. Installer un filtre spécial dans la canalisation peut résoudre ce problème. (Voir Enlever les taches et pellicule).
- Les ustensiles en aluminium peuvent laisser des traces grises/noires lorsqu'ils sont frottés contre d'autres ustensiles. Charger correctement les paniers.
- Certaines norritures très acides peuvent entraîner une décoloration d'ustensils en acier inoxydable ou en plastique si la vaisselle reste longtemps dans le lave-vaisselle. Utilisez RINSE ONLY ou rincez à la main si vous ne mettez pas immédiatement le lave-vaisselle en marche.
- Mélanger des ustensiles en acier inoxydable et le ustensiles en argent dans le même panier peut détériorer les lames en acier inoxydable. En règle générale évitez de mélanger l'acier et l'argent.

Les bruits de fonctionnement normal que vous entendez

- Les bruits normaux comprennent le remplissage, la circulation d'eau et le bruit du moteur.
- Il y a un changement notable de bruit quand le lavage passe du bras de lavage inférieur au bras central. Cela est normal car chaque bras de lavage a son propre bruit.
- Il est normal pour un lave-vaisselle d'avoir une pause (pas de bruit) quand le lavage passe du bras inférieur au bras central.

Le lave-vaisselle ne fonctionne pas

- C'est l'eau d'alimentation activée?

AVANT D'APPELER (solutions aux problèmes usuels)

Le cycle dure longtemps

- Est-ce que le cycle comporte un retard de chauffage d'eau?
- Est-ce que l'option démarrage retardé à été sélectionnée?
- L'option de désinfection à-t-elle été sélectionnée?

Le lave-vaisselle ne vintange pas correctement

- Si le lave-vaisselle a un broyeur d'aliment, s'assurer que le broyeur est vide.
- Vérifier que le bouchon d'arrêt a été enlevé à l'intérieur du broyeur d'aliment.
- Vérifier que le boyau de drainage n'est pas enroulé.
- S'assurer que le cycle est terminé et non en pause.

Le lave-vaisselle a une odeur

- La vaisselle sale laissée dans le lave-vaisselle trop longtemps peut avoir une odeur. Utiliser le cycle RINSE ONLY.
- Il y a une odeur de neuf quand il vient d'être installé. C'est normal.
- Vérifier que le lave-vaisselle vidange correctement. (Voir Le lave-vaisselle ne vidange pas correctement).

Taches à l'intérieur de la cuve

- Laver de grandes quantités de vaisselle avec des dépôts de tomates peut causer un aspect rosé/orangé. Ceci n'affecte pas le rendement et disparaîtra progressivement au cours du temps. Un pré-rinçage et l'utilisation du cycle RINSE ONLY réduira l'apparition des taches. L'utilisation de l'option séchage à froid diminuera également l'apparition des taches.

Ouverture de la porte pendant le cycle

- Si la porte du lave-vaisselle est ouverte pendant que l'appareil est en marche, la touche START/CANCEL doit être pressée et la porte fermée immédiatement pour retourner l'appareil au cycle sélectionné et option. Cela doit se faire dans les 10 minutes pour l'unité pour poursuivre le cycle.

Enlever les taches et les pellicules

De l'eau dure peut provoquer des dépôts de calcaire qui s'accumulent à l'intérieur du lave-vaisselle. Les assiettes et les verre peuvent aussi avoir des taches et des pellicules pour un certain nombre de raisons (Voir Taches et pellicules blanchâtres sur la verrerie et les assiettes). Pour enlever les dépôts, taches et pellicules, nettoyer en utilisant les indications suivantes :

1. Charger les assiettes et les verres de manière normale. Ne pas mettre des ustensiles en métal ou de l'argenterie.
2. Ne pas mettre de détergent.
3. Sélectionner le cycle NORMAL. Fermer la porte à fond. Enfoncer le bouton START/CANCEL.
4. Permettre au lave-vaisselle de fonctionner jusqu'à ce qu'il démarre le second remplissage d'eau (environ 10 minutes).
5. Débloquer, ouvrir la porte et verser 2 tasses de vinaigre blanc dans le fond du lave-vaisselle.
6. Fermer la porte à fond et laisser le cycle se terminer.



REMARQUE

Si ces conditions persistent, une installation d'adoucisseur d'eau peut être nécessaire.

GARANTIE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS
1 800 374-4432

Frigidaire
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

CANADA
1 800 265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
L5V 3E4